

Manuale d'uso:

Tariffe e Qualità tecnica servizi idrici –

Periodo regolatorio 2020-2023: Anno raccolta 2022 -

Qualità tecnica (RQTI) - monitoraggio

05 aprile 2022

Indice

1	Accesso alla raccolta	3
2	Il pannello di controllo della raccolta dati e l'attivazione delle maschere	5
3	Funzionalità comuni nella raccolta dati	7
3.1	La sezione Configurazione e i bottoni ANNULLA e PROSEGUI	7
3.2	La sezione Compilazione	11
3.3	La sezione Invio definitivo	13
4	Annotazioni generali.....	14
5	Maschere da compilare	15
5.1	Dati e documentazione	15
5.2	Dichiarazione utilizzo dati	18
6	Richiesta di informazioni.....	19

1 Accesso alla raccolta

Per accedere alla raccolta “Tariffe e Qualità tecnica servizi idrici - Periodo regolatorio 2020-2023: Anno raccolta 2022 - Qualità tecnica (RQTI) – monitoraggio” il primo passo da effettuare è autenticarsi inserendo i propri dati nell’apposita sezione del sito <https://rd.arera.it/raccolte-dati>.

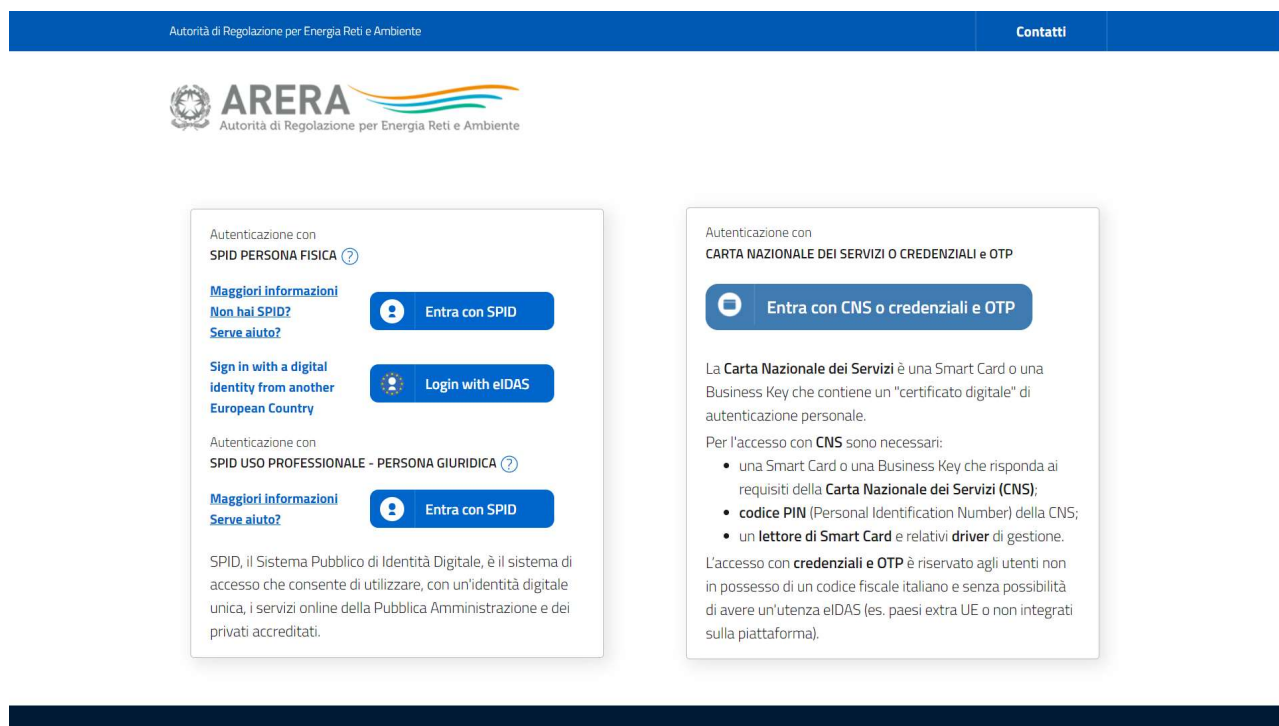


Figura 1.1: pagina di accesso



Dopo aver effettuato l'autenticazione (figura 1.1), l'utente troverà una pagina, definita come Indice delle raccolte, che elenca le raccolte dati a cui è abilitato: tra queste troverà anche “Tariffe e Qualità tecnica servizi idrici”.

Selezionando il link relativo alla raccolta in questione, si accede alla pagina dello “Storico edizioni raccolta dati Tariffe e Qualità tecnica servizi idrici”.

In questa pagina (figura 1.2) si trova il link per tornare all'indice delle raccolte dati, oltre ad altre informazioni sulla raccolta in questione quali:

- l'edizione ed il suo riferimento;

- il periodo di svolgimento della raccolta;
- lo stato della raccolta (aperta o chiusa);
- lo stato della compilazione (non iniziata, parziale o completa);
- le informazioni riguardanti l'invio definitivo (non effettuato o effettuato);
- il link per accedere alle fasi di compilazione rappresentato dall'icona che precede il riferimento dell'edizione o dallo stato della raccolta.

Il simbolo  indica che i dati sono modificabili in quanto non è stato ancora effettuato l'invio definitivo. Il simbolo  indica che i dati non sono modificabili in quanto è stato effettuato l'invio definitivo.

Storico edizioni raccolta dati Tariffe e Qualità tecnica servizi idrici

Edizione	Svolgimento raccolta	Stato	Stato compilazione	Invio definitivo
 Periodo regolatorio 2020-2023: Anno raccolta 2022 – Qualità tecnica (RQTI) – monitoraggio	Dal 17/02/2022 al 17/07/2022	<u>Aperta</u>	Non iniziata	Non effettuato
 Periodo regolatorio 2020-2023: Anno raccolta 2020 - Tariffe e PDI-POS - RQTI	Dal 14/07/2020 al 31/07/2020	Chiusa	Non iniziata	Non effettuato
 Periodo regolatorio 2016-2019 : Anno raccolta 2018 - Tariffe e RQTI	Dal 05/04/2018 al 30/04/2018	Chiusa	Non iniziata	Non effettuato
 Periodo regolatorio 2016-2019 : Anno raccolta 2016	Dal 21/04/2016 al 02/05/2016	Chiusa	Parziale	Non effettuato
 Anno tariffario 2015	Dal 01/04/2015 al 03/05/2015	Chiusa	Parziale	Non effettuato
 Tariffe 2014-2015	Dal 21/03/2014 al 10/04/2014	Chiusa	Parziale	Non effettuato

Figura 1.2: Storico della raccolta

2 Il pannello di controllo della raccolta dati e l'attivazione delle maschere

Accedendo alla raccolta viene visualizzata la pagina Pannello di controllo (figura 2.1) dove sono presenti tutte le voci inerenti a questa raccolta.



Figura 2.1: Pannello di controllo della raccolta

Nel pannello di controllo (figura 2.1), come nel resto del sistema, è presente il bottone per poter tornare all'indice delle raccolte. Inoltre, da qualunque punto del sistema è sempre possibile tornare a questa pagina cliccando il bottone in alto a destra PANNELLO DI CONTROLLO RACCOLTA.

Nel pannello di controllo, è presente la voce "Tariffe e Qualità tecnica" e accanto a questa i bottoni:

- 1) CONFIGURA: che permette di configurare;
- 2) RIEPILOGO: che permette di visualizzare il riepilogo della configurazione effettuata;
- 3) COMPILA: che permette di compilare le maschere presenti, in base alla configurazione effettuata.

I bottoni di configurazione/compilazione cambieranno aspetto in base allo stato di configurazione/compilazione. Il tasto di configurazione, in un primo momento grigio chiaro, diviene azzurro quando viene salvata almeno una configurazione.

Il tasto di compilazione, invece, in principio è disabilitato (grigio scuro) e diviene attivo (grigio chiaro) quando viene effettuata almeno una configurazione; diventa infine azzurro quando tutte le maschere associate alla configurazione sono state compilate.

La compilazione delle maschere è possibile (viene cioè abilitata dal sistema) solo dopo aver effettuato la configurazione che serve a indicare al sistema quali sono gli ATO, i soggetti competenti e i soggetti gestori del Servizio Idrico Integrato presenti in ciascun Ambito Territoriale Ottimale (ATO) di riferimento. La configurazione deve quindi essere effettuata **prima** di qualunque altra operazione.

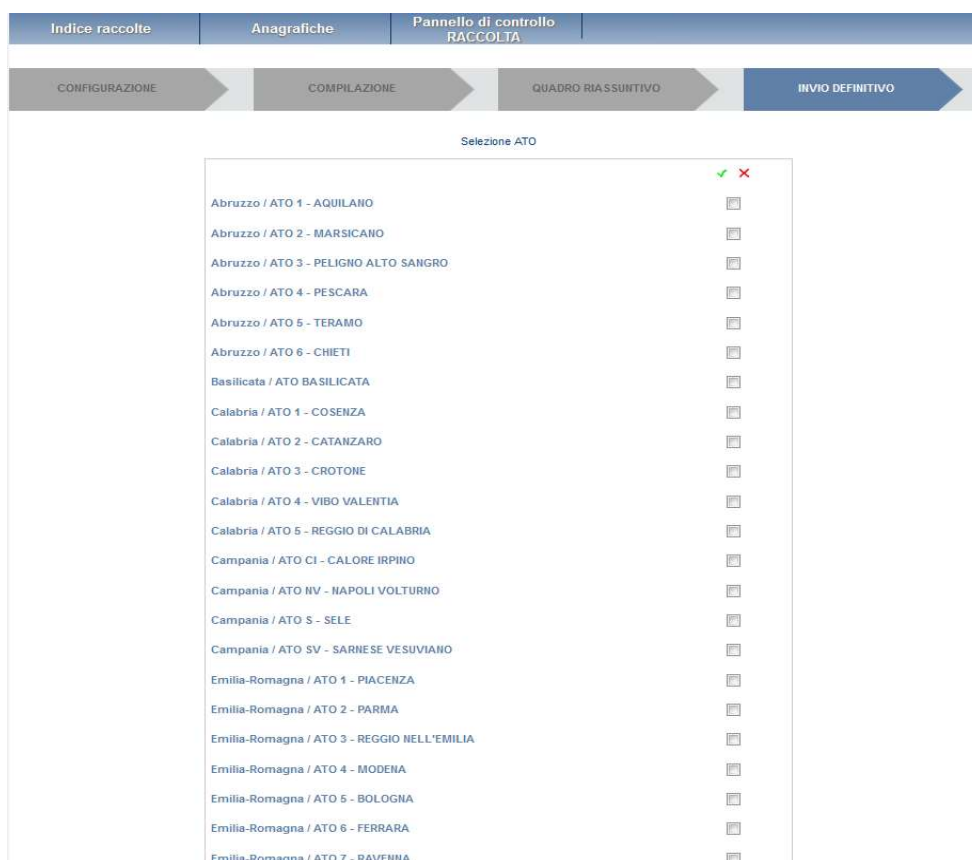
3 Funzionalità comuni nella raccolta dati

3.1 La sezione Configurazione e i bottoni ANNULLA e PROSEGUI

Per entrare nella sezione di configurazione bisogna premere il bottone CONFIGURA.

L'Ente di governo dell'Ambito che effettua la configurazione, visualizzerà un elenco di gestori (censiti in anagrafica operatori) già predefiniti per ciascun ATO e potrà aggiungere ulteriori gestori (non presenti tra quelli predefiniti), inserendo la ragione sociale o la partita IVA all'interno del campo "Cerca gestore".

I gestori e i soggetti competenti che effettuano la configurazione dovranno selezionare prima di tutto gli ATO di cui fanno parte (figura 3.1) e poi procedere come gli Enti di governo dell'Ambito (come sopra) alla selezione dei gestori.



Indice raccolte	Anagrafiche	Pannello di controllo RACCOLTA
CONFIGURAZIONE	COMPILAZIONE	QUADRO RIASSUNTIVO
INVIO DEFINITIVO		

Selezione ATO

Abruzzo / ATO 1 - AQUILANO	<input checked="" type="checkbox"/>	✓ ✗
Abruzzo / ATO 2 - MARSICANO	<input type="checkbox"/>	
Abruzzo / ATO 3 - PELIGNO ALTO SANGRO	<input type="checkbox"/>	
Abruzzo / ATO 4 - PESCARA	<input type="checkbox"/>	
Abruzzo / ATO 5 - TERAMO	<input type="checkbox"/>	
Abruzzo / ATO 6 - CHIETI	<input type="checkbox"/>	
Basilicata / ATO BASILICATA	<input type="checkbox"/>	
Calabria / ATO 1 - COSENZA	<input type="checkbox"/>	
Calabria / ATO 2 - CATANZARO	<input type="checkbox"/>	
Calabria / ATO 3 - CROTONE	<input type="checkbox"/>	
Calabria / ATO 4 - VIBO VALENTIA	<input type="checkbox"/>	
Calabria / ATO 5 - REGGIO DI CALABRIA	<input type="checkbox"/>	
Campania / ATO CI - CALORE IRPINO	<input type="checkbox"/>	
Campania / ATO IV - NAPOLI VOLTURNO	<input type="checkbox"/>	
Campania / ATO S - SELE	<input type="checkbox"/>	
Campania / ATO SV - SARNESE VESUVIANO	<input type="checkbox"/>	
Emilia-Romagna / ATO 1 - PIACENZA	<input type="checkbox"/>	
Emilia-Romagna / ATO 2 - PARMA	<input type="checkbox"/>	
Emilia-Romagna / ATO 3 - REGGIO NELL'EMILIA	<input type="checkbox"/>	
Emilia-Romagna / ATO 4 - MODENA	<input type="checkbox"/>	
Emilia-Romagna / ATO 5 - BOLOGNA	<input type="checkbox"/>	
Emilia-Romagna / ATO 6 - FERRARA	<input type="checkbox"/>	
Emilia-Romagna / ATO 7 - RAVENNA	<input type="checkbox"/>	

Figura 3.1: Maschera di configurazione degli ATO

Durante l'inserimento del nuovo gestore, la funzione di auto completamento renderà visibili le ragioni sociali delle società che risultano svolgere all'interno dell'anagrafica operatori le attività del servizio idrico. Se il nuovo gestore non compare nel menu di auto completamento è possibile inserirlo.

ATTENZIONE: è consigliabile inserire le società utilizzando la partita iva senza aspettare l'autocomplete

Cliccando sul bottone "AGGIUNGI" il nuovo gestore verrà visualizzato nella lista dei gestori predefiniti e potrà essere selezionato per la configurazione (figura 3.2).



The screenshot shows a web interface for selecting managers for each ATO. At the top, there is a progress bar with four steps: CONFIGURAZIONE, COMPILAZIONE, QUADRO RIASSUNTIVO, and INVIO DEFINITIVO. Below the progress bar, the text "Selezionare i gestori per ogni ATO" is displayed, followed by a red warning message: "Si ricorda l'obbligo di aggiornare ATID in caso di modifica delle informazioni sul territorio servito da ciascun gestore". The main content area is divided into two sections for ATO 1 - AQUILANO and ATO 3 - TORINO. Each section contains a form with a "Tèstè Gestore" field, a "Nome gestore" input field, and an "AGGIUNGI" button. A checkbox is present next to the "Tèstè Gestore" field in each section. At the bottom of the form, there are two buttons: "ANNULLA" and "PROSEGUI".

Figura 3.2: Maschera di configurazione iniziale

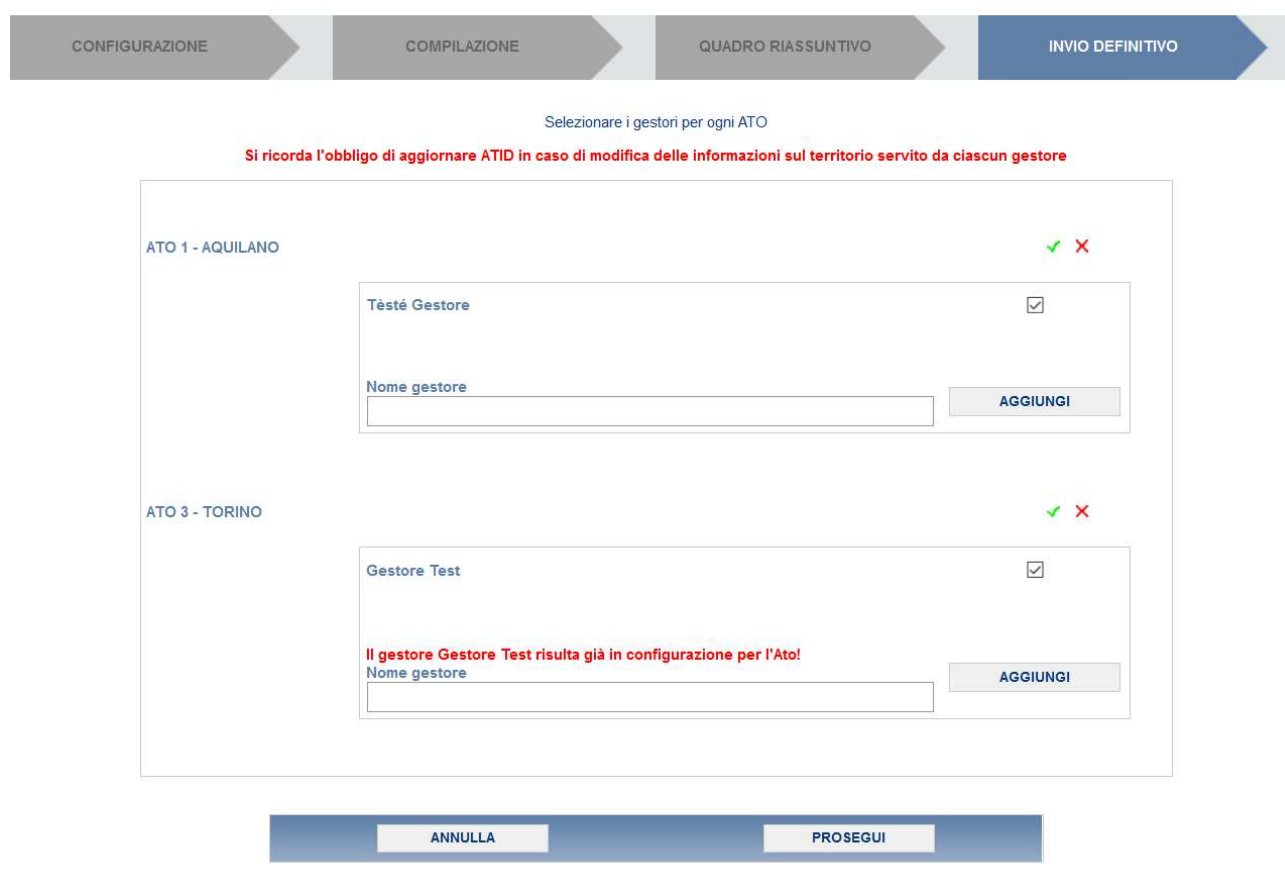
Se viene selezionato un gestore uguale appena si clicca il pulsante "AGGIUNGI" appare il seguente messaggio: "Il gestore "Gestore Test" risulta già in configurazione per l'Ato!" (figura 3.3).

Se vengono selezionati dall'elenco i gestori non censiti in anagrafica operatori, dopo aver cliccato il tasto AGGIUNGI verrà visualizzato un messaggio in rosso con scritto "La seguente società non è censita: GESTOREPROVA "

Gli Enti di governo dell'ambito, i soggetti competenti e i gestori sono invitati a sollecitare i gestori non censiti, ad effettuare l'accreditamento in anagrafica operatori.

Per confermare le scelte fatte bisogna premere sul bottone PROSEGUI. Il tasto ANNULLA ha qui la funzione di cancellare la configurazione in atto e di ripristinare l'ultima configurazione salvata.

Questi due bottoni sono sempre posizionati in fondo alla pagina (figura 3.3).



The screenshot displays a configuration interface with a progress bar at the top containing four steps: CONFIGURAZIONE, COMPILAZIONE, QUADRO RIASSUNTIVO, and INVIO DEFINITIVO. Below the progress bar, the instruction "Selezionare i gestori per ogni ATO" is shown, followed by a red warning message: "Si ricorda l'obbligo di aggiornare ATID in caso di modifica delle informazioni sul territorio servito da ciascun gestore".

The main content area is divided into two sections:

- ATO 1 - AQUILANO:** Contains a checkbox labeled "Tèstè Gestore" which is checked. Below it is a text input field for "Nome gestore" and an "AGGIUNGI" button.
- ATO 3 - TORINO:** Contains a checkbox labeled "Gestore Test" which is checked. Below it is a red error message: "Il gestore Gestore Test risulta già in configurazione per l'Ato!". Underneath is another "Nome gestore" input field and an "AGGIUNGI" button.

At the bottom of the interface, there are two buttons: "ANNULLA" and "PROSEGUI".

Figura 3.3: Maschera di configurazione con messaggio di gestore già inserito


Una volta operata una configurazione il pulsante CONFIGURA risulta in stato completato (identificato mediante la scritta in blu su fondo azzurro) e il sistema conduce alla pagina di RIEPILOGO (alla quale si accede anche con l'apposito bottone posto a fianco alla voce nel pannello di controllo). In questa pagina appare il riepilogo della configurazione scelta che è sempre possibile modificare cliccando sul pulsante CONFIGURA. Se invece la configurazione scelta è corretta si va alla compilazione attraverso il pulsante VAI A COMPILAZIONE.

3.2 La sezione Compilazione

La voce “Tariffe e Qualità tecnica” ha una sezione di compilazione a cui si accede dalla pagina di riepilogo della configurazione o dal pannello di controllo della raccolta selezionando il bottone COMPILA.

Cliccando tale pulsante il sistema propone l’elenco delle maschere da compilare divise per ATO e gestore (fig. 3.4). Tale pagina è determinata dal sistema in base alle informazioni fornite nella configurazione. Se l’elenco delle maschere non riflette correttamente le attività svolte dall’utente è possibile tornare alla sezione di configurazione attraverso il pulsante Pannello di controllo (rettangolo rosso nell’immagine che segue).

Se invece l’elenco è corretto si passa alla compilazione vera e propria delle maschere cliccando la relativa icona sulla destra.

Il pulsante  indica che la maschera è già stata compilata (i dati possono essere ancora modificati solo se la maschera “Dichiarazione utilizzo dati” non è già stata compilata).


Il pulsante  indica che la maschera è ancora da compilare.



Figura 3.4: I bottoni all’interno delle maschere da compilare

All'interno di ciascuna maschera è presente in fondo alla pagina una banda blu che contiene diversi pulsanti.

Per tutte le maschere ad eccezione di “Dichiarazione utilizzo dati” i bottoni presenti sono:



per la maschera “Dichiarazione utilizzo dati” i bottoni presenti sono:



SALVA: permette il salvataggio dei dati imputati. Nella maschera “Dichiarazione utilizzo dati” il bottone salva effettua un salvataggio della dichiarazione della coppia ATO/GESTORE indicato in maschera.

ATTENZIONE: i dati non vengono salvati in automatico, bisogna sempre darne esplicita conferma attraverso il bottone salva.

ELENCO MASCHERE: riporta alla pagina “Maschere da compilare”. Anche in questo caso se si sono imputati dei dati nella maschera questi **non** vengono salvati automaticamente; pertanto ogni volta che si rientra nelle maschere saranno presenti i dati dell'ultimo salvataggio effettuato.

STAMPA PDF: genera il pdf della maschera.

INVIO DEFINITIVO: porta alla sezione “Invio definitivo”.

ANNULLA: permette di ritornare al pannello di controllo della raccolta. Anche in questo caso se si sono imputati dei dati nella maschera questi **non** vengono salvati automaticamente; pertanto ogni volta che si rientra nelle maschere saranno presenti i dati dell'ultimo salvataggio effettuato.

3.3 La sezione Invio definitivo

Si può accedere a questa sezione in più modi differenti:

- dal pannello di controllo della raccolta tramite il bottone “INVIO DEFINITIVO”
- dalle maschere attraverso il bottone “INVIO DEFINITIVO”

In tutti i casi se lo stato di compilazione della raccolta non è stato completato il sistema non permette l'invio definitivo dei dati e mostra il messaggio: “Non è possibile effettuare l'invio definitivo: la raccolta deve essere aperta, tutte le schede devono essere compilate e tutte le configurazioni devono essere confermate”.

ATTENZIONE: Per effettuare l'invio dei dati è necessario aver compilato totalmente la raccolta dati.

Se invece la compilazione della raccolta è completa il sistema conduce a una pagina nella quale è possibile confermare l'invio o annullare e tornare alla compilazione (figura seguente).

Confermando l'invio definitivo non potrai più modificare i dati inseriti. Vuoi procedere?

CONFERMA INVIO

ANNULLA INVIO

A invio definitivo avvenuto, il sistema spedisce una mail al rappresentante legale e agli utenti delegati, con in allegato l'attestato dell'avvenuta ricezione dei dati da parte del sistema. La mail contiene anche un link dove è possibile verificare e stampare in formato pdf i dati inviati.

4 Annotazioni generali

La presente Raccolta dati è rivolta ai soggetti abilitati ossia gli Enti di governo dell’Ambito e i soggetti competenti registrati nell’apposita anagrafica. Il sistema per ciascun Ente di governo dell’Ambito presenta delle sezioni corrispondenti ai diversi Ambiti Territoriali Ottimali (ATO) di competenza. Per ciascun ATO viene presentata la lista dei soggetti gestori esistenti, indipendentemente dalla loro natura giuridica o dal tipo di affidamento. Il sistema propone già un elenco corrispondente a quello attualmente disponibile nei sistemi informativi dell’Autorità e consente all’Ente di governo dell’Ambito di confermare o modificare la situazione delle gestioni esistenti.

5 Maschere da compilare

Cliccando sul tasto compila relativo alla maschera Tariffe e Qualità tecnica (figura 2.1), si accede alle maschere da compilare suddivise per gestori e i vari ATO (figura 3.4), ovvero “Dati e documentazione” e “Dichiarazione utilizzo dati”.

5.1 Dati e documentazione

La maschera in oggetto si presenta nel seguente modo (figura 5.1).

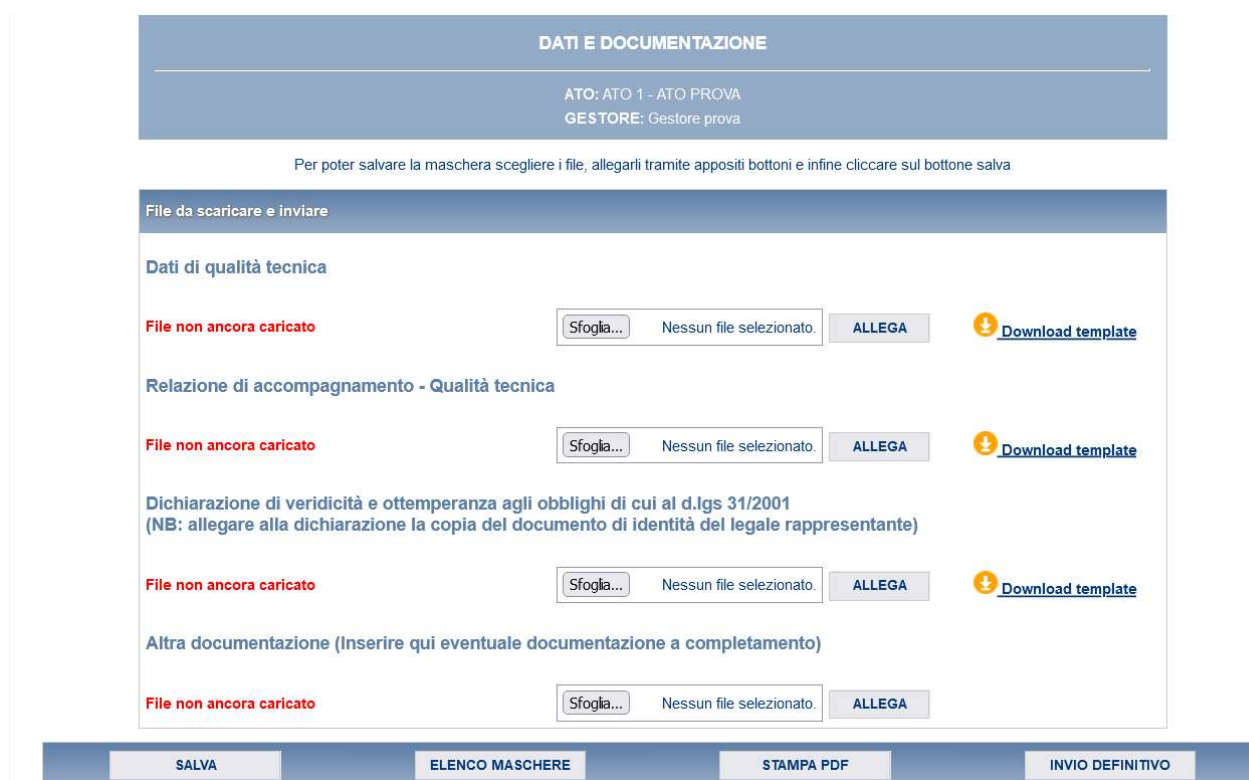


Figura 5.1: Maschera Dati e documentazione

La maschera è costituita dalla sezione “File da scaricare e inviare”, relativa alle informazioni/dati e documentazione attinenti alla presente raccolta.

In tale sezione è previsto che alcuni campi siano obbligatori ai fini del salvataggio della maschera.

Per poter salvare la maschera, è obbligatorio compilare i seguenti campi allegando i relativi file:

1. Dati qualità tecnica - Anno raccolta 2022
2. Relazione di accompagnamento - Qualità tecnica
3. Dichiarazione di veridicità e ottemperanza degli obblighi di cui al d.lgs. 31/2001.

Nel caso si provi a salvare la maschera senza aver allegato i precedenti file viene visualizzato, vicino al campo obbligatorio, il messaggio “Prima di salvare allegare un file!” (figura 5.2).

Prima di salvare allegare un file!

File non ancora caricato

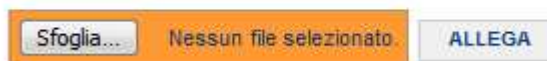



Figura 5.2: Controllo file obbligatori

In alcuni campi è previsto, oltre all’upload del file, la possibilità di scaricare i template vuoti (cliccando sul link  [Download template](#))

Tramite il pulsante Sfoggia, l’ esercente deve selezionare il file compilato, cliccare sul bottone ALLEGA per poter allegare il file e visualizzarlo all’interno della maschera (figura 5.3), infine deve cliccare sul bottone SALVA.

Il file allegato può essere eliminato tramite il bottone ELIMINA FILE o scaricato tramite la freccia bianca all’interno del riquadro arancione (figura 5.3).

In particolare, per i file RQT1_2022 (Dati di qualità tecnica - Anno raccolta 2022) sono previsti dei controlli durante il caricamento dei file. Di seguito alcuni errori visualizzabili del caricamento non andato a buon fine:

- L’upload non è andato a buon fine. L’Id_Ato o l’Id ARERA del gestore presenti nel file non corrispondono alla maschera.
- L’upload non è andato a buon fine. Il tipo di file presente non corrisponde a quello richiesto.

- Il file scelto non ha l'estensione corretta, è possibile caricare solo il file xls o xlsx!

Relazione di accompagnamento - Qualità tecnica

 [Nome: Relazione di accompagnamento qualità tecnica.pdf](#)

Data invio: 14/05/2020 14:28:33

ELIMINA FILE

 [Download template](#)

Dichiarazione di veridicità e ottemperanza agli obblighi di cui al d.lgs 31/2001
(NB: allegare alla dichiarazione la copia del documento di identità del legale rappresentante)

 [Nome: Dichiarazione di Veridicità.pdf](#)

ELIMINA FILE

 [Download template](#)


Figura 5.3: File allegato

5.2 Dichiarazione utilizzo dati

La maschera “Dichiarazione utilizzo dati” (figura 5.4) è collegata alla maschera precedente in quanto serve al solo salvataggio parziale per la dichiarazione di un ATO/GESTORE specifico; il salvataggio è possibile solo se la maschera precedente è stata salvata.

Se la maschera precedente non è stata compilata la maschera mostrerà il seguente messaggio:

“Non è possibile salvare la maschera poiché per questa configurazione non risultano compilate tutte le altre maschere.”



DICHIARAZIONE UTILIZZO DATI

ATO: ATO 1 - ATO PROVA
GESTORE: PROVA

Non è possibile salvare la maschera poiché per questa configurazione non risultano compilate tutte le altre maschere

Si autorizza ARERA ad utilizzare i dati salvati per ATO 1 - ATO PROVA/Gestore Prova anche in assenza di invio definitivo totale della raccolta dati

ELENCO MASCHERE

Figura 5.4: Maschera Dichiarazione utilizzo dati

Dopo il salvataggio di questa maschera, la maschera precedente relativa all’ ATO/GESTORE non potrà essere più modificata, si riceverà una mail inviata dal sistema al rappresentante legale e agli utenti delegati, con in allegato l’attestato dell’avvenuta ricezione dei dati parziali da parte del sistema.

6 Richiesta di informazioni

Per eventuali informazioni e supporto di tipo tecnico è possibile contattare il numero verde:



attivo dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 13.00 e dalle 14.00 alle 18.30. In alternativa è disponibile l'indirizzo di posta elettronica: infoanagrafica@arera.it

Per eventuali informazioni sul merito della rilevazione è possibile contattare gli Uffici dell'Autorità tramite i numeri 02.65565.311 e 02.65565.547, attivi dal lunedì al venerdì dalle 10.30 alle 12.30.

Nelle mail è sempre necessario indicare ragione sociale, PIVA, eventuale “codice Autorità” del soggetto per il quale si sta inviando la richiesta, nome e recapito telefonico del referente.